

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO LANDA-EREMUAK  
SUSTATU ETA GARATZEKO LAGUNTZAK.AYUDAS A LA PROMOCION Y EL DESARROLLO DE LAS  
ZONAS RURALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL  
PAIS VASCO.

## ESKATZAILEA / SOLICITANTE

\* IFK / CIF:

\* Entitatea / Entidad:

\* Helbidea / Dirección:

\* PK / C.P.:

\* Lurraldea / Territorio:

\* Udalerria / Municipio:

Telefonoak / Teléfonos:

Faxa / Fax:

Web-orria / Web:

emaila / e-mail:

Harremanetarako pertsona / Persona de contacto:

Telefonoak / Teléfonos:

emaila / e-mail:

## Ordezkeri legala / Representante legal:

\* Izena / Nombre:

\* IKZ / NIF:

\* 1. abizena / Apellido 1:

\* 2. abizena / Apellido 2:

ESKATZEN DITU: 2016ko maiatzaren 18ko Aginduak  
arautzen dituen diru-laguntzak hauek:SOLICITA: las siguientes ayudas reguladas mediante  
Orden de 18 de mayo de 2016:

- Bizi-kalitatea hobetzeko azpiegiturretara zuzendutako laguntzak.  
Ayudas para infraestructuras de mejora de la calidad de vida.

Industria-lurzorua moldatzeko eta lokalak egokitzeko laguntzak, enpresa-ekimenen bitartez erabil daitezten.

- Ayudas para la habilitación de suelo industrial y acondicionamiento de locales para su uso mediante iniciativas empresariales.

Turismoari lotutako kultur eta natur ondarean eta olgeta, turismo eta informaziorako azpiegiturretan inbertsioak egiteko laguntzak.

- Ayudas para inversión en patrimonio cultural y natural ligado al turismo así como para infraestructuras recreativas y turísticas y de información.

Energia berriztagarrietan eta aurrezki energetikoan inbertsioak abian jartzeko laguntzak.

- Ayudas para la puesta en marcha de inversiones en energías renovables y en el ahorro energético.

## EGITASMOAREN IZENBURUA ETA INBERTSIOA EDO GASTUA / TÍTULO DE PROYECTO E INVERSIÓN O GASTO

\* Izenburua / Título:

INBERTSIOA EDO GASTUAK INVERSIÓN O GASTOS	GUZTIA (€) TOTAL (€)		
* Inbertsioak edo gastuak aktiboetan Inversiones en activos o gastos			

(r)en (a)n En , a de

AHALDUNAREN SINADURA ETA ENTITATEAREN ZIGILUA  
FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA ENTIDAD

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatuz eta datuoi aurka egiteko eskubideez baliatu zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren Zerbitzuen Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

**ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA  
DECLARACIÓN RESPONSABLE**

\*IFK / CIF:

\*Entitatea / Entidad:

**Ordezkarri legala / Representante legal:**

\*Izena / Nombre:

\*IKZ / NIF:

\* 1. Abizena / Apellido 1:

\* 2. abizena / Apellido 2:

**ADIERAZTEN DU**

- a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.
- b)  BAI  EZ (dagokiona markatu) eskaera aurkeztu duela edo/eta gaurko eguna arte proiektu honetarako diru-laguntzak jaso ditu ondoren agertzen diren erakunde publiko edo pribatu aldetik. Honetaz gain, konpromisoa hartzen du jasoko dituen diru-laguntzen berri emateko:

**DECLARA**

- a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motivan dicha falsedad o inexactitud.
- b) Que  SÍ  NO (marcar lo que proceda) ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:

ESKAERA EGUNA FECHA SOLICITUD	ERAKUNDEA INSTITUCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	EGOERA SITUACIÓN	ESKATUTA (€) SOLICITADO (€)	EMANA (€) CONCEDIDA (€)
			<input type="checkbox"/> UKATUA / DENEGADA <input type="checkbox"/> IZAPIDETZEN / EN TRÁMITE <input type="checkbox"/> EMANA / CONCEDIDA		
			<input type="checkbox"/> UKATUA / DENEGADA <input type="checkbox"/> IZAPIDETZEN / EN TRÁMITE <input type="checkbox"/> EMANA / CONCEDIDA		
			<input type="checkbox"/> UKATUA / DENEGADA <input type="checkbox"/> IZAPIDETZEN / EN TRÁMITE <input type="checkbox"/> EMANA / CONCEDIDA		

- c) Inbertsioa egin dela eta proiektua gauzatu dela egiaztatzeko beharrezkoak diren agiri guztiak Eusko Jaurlaritzaren edota kontrol organoen esku jartzeko konpromisoa hartzen duela.
- d) Ez dagoela sartuta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta haren erakunde autonomiadunek ematen dituzten izaera bereko laguntzen arloan abian diren inongo itzultze- edo zigortze-prozeduratan.
- e) Bukatuta duela edozein itzulketa-prozeduraren ordainketa-betebeharrarekin.
- f) Ez dagoela zigor- eta administrazio-arloko diru-laguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin zigortuta, ezta horretarako ezgaitzen duen legezko debekuen eraginpean ere, sexu-diskriminazioarengatik gertatutakoak barne hartuta, bat etorri otsailaren 18ko 4/2005 Legeak, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerakoak, azken xedapenetatik seigarrenean ezarritakoarekin.
- c) Que se compromete a poner a disposición del Gobierno Vasco o de los Órganos de Control establecidos, toda la documentación que fuese necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y/o gasto y la realización del proyecto.
- d) Que no se encuentra incurso en ningún procedimiento de reintegro o sancionador que se haya podido iniciar en el marco de las ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos.
- e) Que ha terminado con la obligación de pago de cualquier procedimiento de reintegro.
- f) Que no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la pérdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incurso en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

(r)en (a)n

En , a de

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENTITATEAREN ZIGILUA  
FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA ENTIDAD**

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatuta eta datuoi aurka egiteko eskubideez baliu zaitzake, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren Zerbitzuen Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

**BAIMENAK  
CONSENTIMIENTOS****\* BAIMENAK / CONSENTIMIENTOS**

Baimena ematen diot, deialdi hau kudeatzen duen organoari, bide telematikoen bitartez edo eskuragarri dauden bideen bitartez administrazio eskudunean honako hauek egiaztatzeko, baieztatzeko edo ziurtatzeko:

*Autorizo al órgano gestor de esta convocatoria a la comprobación, constancia o verificación en la Administración competente por medios telemáticos o en su caso, por los medios que estén disponibles:*

Zerga betebeharrak egunean edukitzea:

*Cumplimiento de las obligaciones tributarias:*

Bai / Sí  Ez / No

Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean edukitzea:

*Cumplimiento de las obligaciones de la Seguridad Social:*

Bai / Sí  Ez / No

Erakunde eskatzailearen legezkoa den ordezkariaren identitate datuak:

*Datos de identidad del representante legal de la entidad solicitante:*

Bai / Sí  Ez / No



 (r)en  (a)n

En

, a

de

**AHALDUNAREN SINADURA ETA ENPRESA ZIGILUA  
FIRMA DEL REPRESENTANTE Y SELLO DE LA EMPRESA**

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Hala nahi izanez gero, datuok eskuratu, zuzendu, ezeztatu eta datuoi aurka egiteko eskubideez baliatu zaitezke, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailaren Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzari idatzi bat bidaliz, hura baita tratamenduaren arduraduna (Donostia-San Sebastián kalea 1, 01010 Vitoria-Gasteiz).

*En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.*



I

ESKAERAREN I. ERASKINA  
ANEXO I DE LA SOLICITUD

## INBERTSIOAREN KOKAPENA / LOCALIZACIÓN DE LA INVERSIÓN

Helbidea / Dirección:  PK / C.P.: \* Lurraldea / Territorio:  \* Udalerria / Municipio: Auzoa edo administrazio-batzarra / Barrio o Junta Administrativa: Harremanetarako pertsona / Persona de contacto:  Arduradun / Cargo: Telefonoak / Teléfonos:   emaila / e-mail: 

## PROIEKTUAREN DESKRIPZIOA / DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

Proiektu edo jardueraren hasiera data / Fecha de inicio del Proyecto o Actividad: Proiektu edo jardueraren bukaera data / Fecha de fin del Proyecto o Actividad: 

* FINANTZAZIOAREN JATORRIA ORIGEN FINANCIACIÓN	€
Norbearen funtsak / Fondos propios	
Diru-laguntzak / Subvenciones	
Banku Kredituak / Créditos bancarios	
Bermeak / Garantías	
Leasinga / Leasing	
Besteak / Otros	
<b>GUZTIRA / TOTAL:</b>	

Laukitxo hauek ezin dira hutsik geratu. Horrela baldin bada, "0" batekin beteko dira.

Ninguna de las casillas puede dejarse en blanco. De darse el caso, deberá cumplimentarse con un 0.

Deskripzioa / Descripción:


**INBERTSIOAREN ZENBATEKOA / IMPORTE DE LA INVERSIÓN**

KONTZEPTUA CONCEPTO		
Ondasun higiezinak eraikitzea, eskuratzea edo birgaitzea <i>Construcción, adquisición o rehabilitación de bienes inmuebles</i>		
Makinak eta ekipamenduak <i>Maquinaria y equipos</i>		
Arkitekto, ingeniari eta aholkularien soldatak, gehienez ere % 10eraino <i>Honorarios de arquitectos, ingenieros y asesores, hasta un máximo del 10%</i>		
Programa informatikoak, patenteak, lizentziak, egile-eskubideak eta marka erregistratuak <i>Programas informáticos, patentes, licencias, derechos de autor y marcas registradas</i>		
Turismo esparruan sarturik dauden Informazioaren eta Komunikazioaren Teknologiak (IKT) <i>Tecnologías de la Información y Comunicación (TIC) aplicadas al ámbito de turismo</i>		
Erremintak eta altzariak <i>Utillaje y mobiliario</i>		
Inbertsioa egiteko azterlanak -laguntza zein inbertsiotarako eskatu duzun, harako azterlanak-, gehienez ere % 10 <i>Estudios vinculados a la inversión objeto de la solicitud de ayuda, hasta un máximo del 10%</i>		
Sustapen- eta hedapen-gastuak <i>Gastos de promoción y difusión</i>		
Loturik datozen beste azpiegitura batzuk <i>Otras infraestructuras vinculadas</i>		
<b>GUZTIRA / TOTAL:</b>		

**\* PROIEKTUAREN ARABERAKO ADIERAZLEAK / INDICADORES POR TIPO DE PROYECTO**

Ondorengo adierazleak bete beharko dira.

*Deberán cumplimentarse los siguientes indicadores.*

a) Zerbitzu edo azpiegitura mota:

*Tipo de servicio o infraestructura:*

b) Zerbitzuen hobetzearen onuradunak diren landa-eremuen biztanleria:

*Población de las zonas rurales beneficiaria de la mejora de los servicios:*

**AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA**  
**DOCUMENTACIÓN A APORTAR**

**Eskabide-eredua** eta **erantzukizunpeko adierazpena** zigitatu eta sinatu behar dira; horretaz gain, **eskariaren eranskina** behar bezala bete eta gero, agiri orokor hauek aurkeztu behar dira:

- Gizarte Segurantzari eta Ogasunari ordaindu beharrekoa ordaindu zaiela frogatzen duten ziurtagiri eguneratuak, automatikoki egiaztatzeko berariazko baimenik ez baduzu eman.
- IFKren fotokopia.
- Erakunde eskatzailearen legezkoa den ordezkariaren NANaren kopia automatikoki egiaztatzeko berariazko baimenik ez baduzu eman, eta ordezkariak egiaztatzen duen dokumentuaren kopia.
- Hirugarrenaren alta-agiria azken bost urtean Eusko Jaurlaritzako diru-laguntzarik ez bada jaso edo agertu den alta-agiria zuzendu nahi bada.
- Proiektua baloratzeko memoria (deialdiko aginduko IV. eranskina).
- Aurrekontu zehatzak eta/edo proformako fakturak.
- Nahitaezko kasuetan proiektu teknikoa.
- Proiektua burutzeko beharrezko baimenak eta lizentziak edo hauen eskariak.

Nolanahi ere, Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzak beharrezkoa iruditzen zaion edozein agiri eta/edo informazio osagarri eska dakioko erakunde eskatzaileari, laguntza-eskabidea ondo ulertzeko, ebaluatzeko edo tramitatzeko.

Eskabidearen jatorrizko alearekin batera, kopia bat ere aurkeztu beharko da; Non? Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzan (Ekonomia Garapen eta Lehiakortasun Saila).

Además del **modelo de solicitud** y la **Declaración Responsable** sellados y firmados, y el **anexo a la solicitud**, debidamente cumplimentado, se debe aportar la siguiente documentación general:

- *Certificados actualizados de hallarse al corriente en los pagos con la Seguridad Social y con Hacienda, de no haber consentido su verificación automática.*
- *Fotocopia del CIF.*
- *Fotocopia del DNI del representante legal de la entidad solicitante de no haber consentido su verificación automática, y documento que acredite dicha representación.*
- *Impreso de Alta de Terceros en el caso de no haber solicitado otras ayudas al Gobierno Vasco a lo largo de los últimos cinco años o querer modificar la ya aportada.*
- *Memoria para la valoración del proyecto (Anexo IV Orden Convocatoria).*
- *Presupuestos y/o facturas proforma.*
- *Proyecto técnico en los casos preceptivos.*
- *Los permisos y licencias necesarios para la ejecución del proyecto o la solicitud de los mismos.*

*En cualquier caso la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas podrá requerir a la entidad solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.*

*Las solicitudes se presentarán en original y copia ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad.*

## ESKABIDE HAU BETETZEKO JARRAIBIDEAK INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR ESTA SOLICITUD

### ELEKTRONIKOKI BETETZEA

Eskabide hau elektronikoki bete daiteke. Horretarako Adobe Acrobat Reader doaneko aplikazioa (eguneratutako bertsio bat) instalatuta izatea beharrezkoa da. Aplikazio hori helbide honetan jeitsi dezakezu: [Adobe](#). Kasu askotan dokumentuak berak ematen dizu aukera nahi duzun informazioa hautatzeko, datuen sarrera erraztuz.

Aplikazio hori instalatuta eta gero, eskabidea ireki eta honela jokatu:

- Eskabidea bete. Egiten diren aldaketak gorde ahal izango dira eskatutako informazioa osatu arte.
- Inprimatu eskabide hori sartutako datu guztiekin. Horretarako botoi bat dago formularioan bertan.
- Bidali eskabidea posta elektronikoz tramitazioa azkarragoa izan dadin. Horretarako ez da behar inolako helbide elektronikorik, botoi bat baitago formularioan bertan, lehen orriko idazpuruaren eskumaldean.

Eskabidearen jatorrizko alearekin batera, kopia bat ere bidali. Nora? Landaren eta Itsasertzaren Garapeneko eta Europar Politiketako Zuzendaritzara (Ekonomia Garapen eta Lehiakortasun Saila); edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurreikusitako bideak erabiliz.

**OHARRA:** Eskabidea posta elektronikoki bidez bidaltzen bada ere ezinbestekoa da inprimakia izenpetuta eta zigilatuta bidaltzea.

### ESKUZ BETETZEA

Eskabidea eskuz betetzen bada, ohartxoei buruzko argibide hauek kontuan hartu beharko dira:

- Asterisko bat (\*) aurrean dituzten eremuak derrigorrez bete behar dira.

### CUMPLIMENTACIÓN ELECTRÓNICA

*Esta solicitud permite ser rellenada electrónicamente. Para ello debe tener instalada una versión actualizada de la aplicación gratuita Adobe Acrobat Reader. Esta aplicación puede descargarse desde [Adobe](#). El propio documento permite seleccionar la información requerida en muchos de los casos, facilitando así la correcta introducción de los datos.*

*Una vez instalada dicha aplicación, abrid la solicitud y proceded de la siguiente forma:*

- *Rellenad la solicitud. Se podrán guardar las modificaciones que se hagan hasta completar la información requerida.*
- *Imprimid dicha solicitud con los datos introducidos. Para ello existe un botón en la página uno dentro del propio formulario.*
- *Enviad la solicitud por e-mail para que la tramitación de la misma sea más rápida. Para ello no se necesita ninguna dirección de e-mail, ya que existe un botón dentro del propio formulario, a la derecha en la cabecera de la primera hoja.*

*Enviad la solicitud en original y copia ante la Dirección de Desarrollo Rural y Litoral y Políticas Europeas del Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad o por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo común.*

**NOTA:** *Enviar la solicitud electrónicamente no exime, en ningún caso, del envío del impreso firmado y sellado.*

### CUMPLIMENTACIÓN MANUAL

*En caso de rellenar la solicitud a mano, deberán tenerse en cuenta las siguientes notas aclaratorias respecto de las llamadas:*

- *Los campos precedidos de un asterisco (\*) son de cumplimentación obligatoria.*